

## MALMI / MALM

## LÄHTEVÄT LÄHIJUNAT / AVGÅENDE NÄRTÅG / COMMUTER TRAIN DEPARTURES

## HELSINKIIN / TILL HELSINGFORS / TO HELSINKI

## RAITEELTA 4 / FRÅN SPÅR 4 / FROM TRACK 4

Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day	Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day	Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day	Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day	Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day	Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day
<b>0.00</b>			<b>7.36</b>	N	La,Su	<b>10.36</b>	N	Ma-Su	<b>14.36</b>	N	Ma-Su	<b>16.46</b>	K	Ma-Pe	<b>19.21</b>	N	Su
<b>0.06</b>	N	Ma-Su	<b>7.41</b>	I	Ma-Pe	<b>10.46</b>	N	Ma-La	<b>14.46</b>	N	Ma-La	<b>16.46</b>	N	La	<b>19.26</b>	N	Ma-La
<b>0.37</b>	T	Ma-Su	<b>7.46</b>	K	Ma-Pe	<b>10.51</b>	N	Su	<b>14.51</b>	N	Su	<b>16.51</b>	I	Ma-Pe	<b>19.36</b>	N	Ma-Su
<b>1.00</b>			<b>7.51</b>	I	Ma-Pe	<b>10.56</b>	N	Ma-La	<b>14.56</b>	N	Ma-La	<b>16.51</b>	N	Su	<b>19.46</b>	N	Ma-La
<b>1.06</b>	N	La,Su	<b>7.56</b>	K	Ma-Pe	<b>11.00</b>			<b>15.00</b>			<b>16.56</b>	K	Ma-Pe	<b>19.51</b>	N	Su
<b>1.37</b>	T	La,Su	<b>8.00</b>			<b>11.06</b>	N	Ma-Su	<b>15.06</b>	N	Ma-Su	<b>16.56</b>	N	La	<b>19.56</b>	N	Ma-La
<b>2.00</b>			<b>8.01</b>	I	Ma-Pe	<b>11.16</b>	N	Ma-La	<b>15.16</b>	N	Ma-La	<b>17.00</b>			<b>20.00</b>		
<b>2.06</b>	N	La,Su	<b>8.06</b>	K	Ma-Pe	<b>11.21</b>	N	Su	<b>15.21</b>	I	Ma-Pe	<b>17.01</b>	I	Ma-Pe	<b>20.06</b>	N	Ma-Su
<b>2.37</b>	T	La,Su	<b>8.06</b>	N	La,Su	<b>11.26</b>	N	Ma-La	<b>15.21</b>	N	Su	<b>17.06</b>	K	Ma-Pe	<b>20.16</b>	N	Ma-Pe
<b>3.00</b>			<b>8.11</b>	I	Ma-Pe	<b>11.36</b>	N	Ma-Su	<b>15.26</b>	K	Ma-Pe	<b>17.06</b>	N	La,Su	<b>20.21</b>	N	La,Su
<b>3.06</b>	N	La,Su	<b>8.16</b>	K	Ma-Pe	<b>11.46</b>	N	Ma-La	<b>15.26</b>	N	La	<b>17.11</b>	I	Ma-Pe	<b>20.26</b>	N	Ma-Pe
<b>4.00</b>			<b>8.21</b>	I	Ma-Pe	<b>11.51</b>	N	Su	<b>15.31</b>	I	Ma-Pe	<b>17.16</b>	K	Ma-Pe	<b>20.36</b>	N	Ma-Su
<b>4.06</b>	N	La,Su	<b>8.21</b>	N	La	<b>11.56</b>	N	Ma-La	<b>15.36</b>	K	Ma-Pe	<b>17.16</b>	N	La	<b>20.46</b>	N	Ma-Pe
<b>4.11</b>	T	Ma-Pe 1)	<b>8.26</b>	K	Ma-Pe	<b>12.00</b>			<b>15.36</b>	N	La,Su	<b>17.21</b>	I	Ma-Pe	<b>20.51</b>	N	La,Su
<b>4.29</b>	T	Ti 2)	<b>8.31</b>	I	Ma-Pe	<b>12.06</b>	N	Ma-Su	<b>15.41</b>	I	Ma-Pe	<b>17.21</b>	N	Su	<b>20.56</b>	N	Ma-Pe
<b>5.00</b>			<b>8.36</b>	K	Ma-Pe	<b>12.16</b>	N	Ma-La	<b>15.46</b>	K	Ma-Pe	<b>17.26</b>	K	Ma-Pe	<b>21.00</b>		
<b>5.11</b>	T	Ma-Su	<b>8.36</b>	N	La,Su	<b>12.21</b>	N	Su	<b>15.46</b>	N	La	<b>17.26</b>	N	La	<b>21.06</b>	N	Ma-Su
<b>5.37</b>	T	Ma-Pe	<b>8.41</b>	I	Ma-Pe	<b>12.26</b>	N	Ma-La	<b>15.51</b>	I	Ma-Pe	<b>17.31</b>	I	Ma-Pe	<b>21.16</b>	N	Ma-Pe
<b>5.51</b>	I	Ma-Pe	<b>8.46</b>	K	Ma-Pe	<b>12.36</b>	N	Ma-Su	<b>15.51</b>	N	Su	<b>17.36</b>	K	Ma-Pe	<b>21.21</b>	N	La,Su
<b>6.00</b>			<b>8.51</b>	I	Ma-Pe	<b>12.46</b>	N	Ma-La	<b>15.56</b>	K	Ma-Pe	<b>17.36</b>	N	La,Su	<b>21.26</b>	N	Ma-Pe
<b>6.06</b>	N	Ma-Pe	<b>8.51</b>	N	La	<b>12.51</b>	N	Su	<b>15.56</b>	N	La	<b>17.41</b>	I	Ma-Pe	<b>21.36</b>	N	Ma-Su
<b>6.11</b>	T	La,Su	<b>8.56</b>	N	Ma-Pe	<b>12.56</b>	N	Ma-La	<b>16.00</b>			<b>17.46</b>	N	Ma-La	<b>21.46</b>	N	Ma-Pe
<b>6.26</b>	N	Ma-Pe	<b>9.00</b>			<b>13.00</b>			<b>16.01</b>	I	Ma-Pe	<b>17.51</b>	N	Su	<b>21.51</b>	N	La,Su
<b>6.36</b>	N	Ma-Su	<b>9.06</b>	N	Ma-Su	<b>13.06</b>	N	Ma-Su	<b>16.06</b>	K	Ma-Pe	<b>17.56</b>	N	Ma-La	<b>21.56</b>	N	Ma-Pe
<b>6.46</b>	N	Ma-Pe	<b>9.16</b>	N	Ma-Pe	<b>13.16</b>	N	Ma-La	<b>16.06</b>	N	La,Su	<b>18.00</b>			<b>22.00</b>		
<b>6.56</b>	K	Ma-Pe	<b>9.21</b>	N	La	<b>13.21</b>	N	Su	<b>16.11</b>	I	Ma-Pe	<b>18.06</b>	N	Ma-Su	<b>22.06</b>	N	Ma-Su
<b>7.00</b>			<b>9.26</b>	N	Ma-Pe	<b>13.26</b>	N	Ma-La	<b>16.16</b>	K	Ma-Pe	<b>18.16</b>	N	Ma-La	<b>22.21</b>	N	Ma-Su
<b>7.01</b>	I	Ma-Pe	<b>9.36</b>	N	Ma-Su	<b>13.36</b>	N	Ma-Su	<b>16.16</b>	N	La	<b>18.21</b>	N	Su	<b>22.36</b>	N	Ma-Su
<b>7.06</b>	K	Ma-Pe	<b>9.46</b>	N	Ma-Pe	<b>13.46</b>	N	Ma-La	<b>16.21</b>	I	Ma-Pe	<b>18.26</b>	N	Ma-La	<b>22.51</b>	N	Ma-Su
<b>7.06</b>	N	La,Su	<b>9.51</b>	N	La	<b>13.51</b>	N	Su	<b>16.21</b>	N	Su	<b>18.36</b>	N	Ma-Su	<b>23.00</b>		
<b>7.11</b>	I	Ma-Pe	<b>9.56</b>	N	Ma-Pe	<b>13.56</b>	N	Ma-La	<b>16.26</b>	K	Ma-Pe	<b>18.46</b>	N	Ma-La	<b>23.06</b>	N	Ma-Su
<b>7.16</b>	K	Ma-Pe	<b>9.56</b>	N	Su	<b>14.00</b>			<b>16.26</b>	N	La	<b>18.51</b>	N	Su	<b>23.22</b>	I	Pe,La
<b>7.21</b>	I	Ma-Pe	<b>10.00</b>			<b>14.06</b>	N	Ma-Su	<b>16.31</b>	I	Ma-Pe	<b>18.56</b>	N	Ma-La	<b>23.36</b>	N	Ma-Su
<b>7.26</b>	K	Ma-Pe	<b>10.06</b>	N	Ma-La	<b>14.16</b>	N	Ma-La	<b>16.36</b>	K	Ma-Pe	<b>19.00</b>			<b>23.52</b>	I	Pe,La
<b>7.31</b>	I	Ma-Pe	<b>10.16</b>	N	Ma-Su	<b>14.21</b>	N	Su	<b>16.36</b>	N	La,Su	<b>19.06</b>	N	Ma-Su			
<b>7.36</b>	K	Ma-Pe	<b>10.26</b>	N	Ma-La	<b>14.26</b>	N	Ma-La	<b>16.41</b>	I	Ma-Pe	<b>19.16</b>	N	Ma-La			

**Ma** Maanantai/Måndag/Monday  
**Ti** Tiistai/Tisdag/Tuesday  
**Ke** Keskiviikko/Onsdag/Wednesday  
**To** Torstai/Torsdag/Thursday  
**Pe** Perjantai/Fredag/Friday  
**La** Lauantai/Lördag/Saturday  
**Su** Sunnuntai/Söndag/Sunday

Poikkeus- ja juhlapyhäliikenne sekä vammaispalvelut: [www.vr.fi](http://www.vr.fi) ja  
 VR Asiakaspalvelu (klo 7.00-22.00) p. 0600 41 900 (1,99 €/ puhelu+pvm/mpm).  
 Avvikelser, trafiken under helgdagar samt service för funktionshindrade:  
[www.vr.fi](http://www.vr.fi) och VR Kundenservice (kl. 7.00-22.00) t. 0600 41 901 (1,99 €/ samtal+lina/msa).  
 Service alterations, service on holidays and services for the disabled: [www.vr.fi](http://www.vr.fi),  
 VR Customer Care (7.00-22.00) t. 0600 41 902 price €1,99 + local network charge.

- 1) Ei kulussa / Går ej / Not on 2.9., 7.10., 4.11., 2.12., 13.1., 3.2., 3.3., 7.4., 5.5., 2.6.  
 2) Kulussa vain / Går endast / Only on 2.9., 7.10., 4.11., 2.12., 13.1., 3.2., 3.3., 7.4., 5.5., 2.6.

Junien pysähtymispaikat reittikartassa.  
 De stationer som tågen stannar på finns markerade på ruttkartan.  
 The stops of the trains are specified on the route map.

Voimassa alkaen/Gäller fr.o.m./Valid from 11.8.2014



# MALMI / MALM

## LÄHTEVÄT LÄHIJUNAT / AVGÅENDE NÄRTÅG / COMMUTER TRAIN DEPARTURES

### RIIHIMÄEN SUUNTAAN / MOT RIIHIMÄKI / TOWARDS RIIHIMÄKI RAITEELTA 3 / FRÅN SPÅR 3 / FROM TRACK 3

Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day	Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day	Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day	Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day	Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day	Lähtö Avgång Dep.	Juna Tåg Train	Päivä Dag Day
<b>0.00</b>			<b>7.39</b>	I	Ma-Pe	<b>10.45</b>	N	Ma-Su	<b>14.45</b>	N	Ma-Su	<b>16.33</b>	K	Ma-Pe	<b>19.15</b>	N	Ma-Su
<b>0.15</b>	N	La,Su	<b>7.43</b>	K	Ma-Pe	<b>10.55</b>	N	Ma-La	<b>14.55</b>	N	Ma-La	<b>16.35</b>	N	La	<b>19.25</b>	N	Ma-Pe
<b>0.45</b>	T	Ma-Su	<b>7.45</b>	N	La,Su	<b>11.00</b>			<b>14.59</b>	I	Ma-Pe	<b>16.39</b>	I	Ma-Pe	<b>19.30</b>	N	La,Su
<b>1.00</b>			<b>7.49</b>	I	Ma-Pe	<b>11.00</b>	N	Su	<b>15.00</b>			<b>16.43</b>	K	Ma-Pe	<b>19.35</b>	N	Ma-Pe
<b>1.15</b>	N	La,Su	<b>7.53</b>	K	Ma-Pe	<b>11.05</b>	N	Ma-La	<b>15.00</b>	N	Su	<b>16.45</b>	N	La,Su	<b>19.45</b>	N	Ma-Su
<b>1.45</b>	T	Ma-Su 1)	<b>7.59</b>	I	Ma-Pe	<b>11.15</b>	N	Ma-Su	<b>15.03</b>	K	Ma-Pe	<b>16.49</b>	I	Ma-Pe	<b>19.55</b>	N	Ma-Pe
<b>1.47</b>	T	Ti 2)	<b>8.00</b>			<b>11.25</b>	N	Ma-La	<b>15.05</b>	N	La	<b>16.53</b>	K	Ma-Pe	<b>20.00</b>		
<b>2.00</b>			<b>8.03</b>	K	Ma-Pe	<b>11.30</b>	N	Su	<b>15.09</b>	I	Ma-Pe	<b>16.55</b>	N	La	<b>20.00</b>	N	La,Su
<b>2.15</b>	N	La,Su	<b>8.09</b>	I	Ma-Pe	<b>11.35</b>	N	Ma-La	<b>15.13</b>	K	Ma-Pe	<b>16.59</b>	I	Ma-Pe	<b>20.05</b>	N	Ma-Pe
<b>2.45</b>	T	La,Su	<b>8.13</b>	K	Ma-Pe	<b>11.45</b>	N	Ma-Su	<b>15.15</b>	N	La,Su	<b>17.00</b>			<b>20.15</b>	N	Ma-Su
<b>3.00</b>			<b>8.15</b>	N	La,Su	<b>11.55</b>	N	Ma-La	<b>15.19</b>	I	Ma-Pe	<b>17.00</b>	N	Su	<b>20.25</b>	N	Ma-Pe
<b>3.15</b>	N	La,Su	<b>8.19</b>	I	Ma-Pe	<b>12.00</b>			<b>15.23</b>	K	Ma-Pe	<b>17.03</b>	K	Ma-Pe	<b>20.30</b>	N	La,Su
<b>4.00</b>			<b>8.23</b>	K	Ma-Pe	<b>12.00</b>	N	Su	<b>15.25</b>	N	La	<b>17.05</b>	N	La	<b>20.35</b>	N	Ma-Pe
<b>4.15</b>	T	La,Su	<b>8.29</b>	I	Ma-Pe	<b>12.05</b>	N	Ma-La	<b>15.29</b>	I	Ma-Pe	<b>17.09</b>	I	Ma-Pe	<b>20.45</b>	N	Ma-Su
<b>5.00</b>			<b>8.30</b>	N	La	<b>12.15</b>	N	Ma-Su	<b>15.30</b>	N	Su	<b>17.13</b>	K	Ma-Pe	<b>20.55</b>	N	Ma-Pe
<b>5.15</b>	N	Ma-Pe	<b>8.33</b>	K	Ma-Pe	<b>12.25</b>	N	Ma-La	<b>15.33</b>	K	Ma-Pe	<b>17.15</b>	N	La,Su	<b>21.00</b>		
<b>5.45</b>	N	Ma-Pe	<b>8.35</b>	N	Su	<b>12.30</b>	N	Su	<b>15.35</b>	N	La	<b>17.19</b>	I	Ma-Pe	<b>21.00</b>	N	La,Su
<b>6.00</b>			<b>8.39</b>	N	Ma-Pe	<b>12.35</b>	N	Ma-La	<b>15.39</b>	I	Ma-Pe	<b>17.23</b>	K	Ma-Pe	<b>21.05</b>	N	Ma-Pe
<b>6.15</b>	N	Ma-Su	<b>8.45</b>	N	Ma-La	<b>12.45</b>	N	Ma-Su	<b>15.43</b>	K	Ma-Pe	<b>17.25</b>	N	La	<b>21.15</b>	N	Ma-Su
<b>6.25</b>	N	Ma-Pe	<b>8.55</b>	N	Ma-Pe	<b>12.55</b>	N	Ma-La	<b>15.45</b>	N	La,Su	<b>17.30</b>	N	Ma-Pe	<b>21.30</b>	N	Ma-Su
<b>6.35</b>	N	Ma-Pe	<b>9.00</b>			<b>13.00</b>			<b>15.49</b>	I	Ma-Pe	<b>17.30</b>	N	Su	<b>21.45</b>	N	Ma-Su
<b>6.39</b>	I	Ma-Pe	<b>9.00</b>	N	La	<b>13.00</b>	N	Su	<b>15.53</b>	K	Ma-Pe	<b>17.35</b>	N	Ma-La	<b>22.00</b>		
<b>6.43</b>	K	Ma-Pe	<b>9.05</b>	N	Ma-Pe	<b>13.05</b>	N	Ma-La	<b>15.55</b>	N	La	<b>17.45</b>	N	Ma-Su	<b>22.00</b>	N	Ma-Su
<b>6.45</b>	N	La	<b>9.05</b>	N	Su	<b>13.15</b>	N	Ma-Su	<b>15.59</b>	I	Ma-Pe	<b>17.55</b>	N	Ma-La	<b>22.15</b>	N	Ma-Su
<b>6.49</b>	I	Ma-Pe	<b>9.15</b>	N	Ma-La	<b>13.25</b>	N	Ma-La	<b>16.00</b>			<b>18.00</b>			<b>22.30</b>	I	Pe,La
<b>6.53</b>	K	Ma-Pe	<b>9.25</b>	N	Ma-Su	<b>13.30</b>	N	Su	<b>16.00</b>	N	Su	<b>18.00</b>	N	Su	<b>22.45</b>	N	Ma-Su
<b>6.59</b>	I	Ma-Pe	<b>9.35</b>	N	Ma-La	<b>13.35</b>	N	Ma-La	<b>16.03</b>	K	Ma-Pe	<b>18.05</b>	N	Ma-La	<b>23.00</b>		
<b>7.00</b>			<b>9.45</b>	N	Ma-Su	<b>13.45</b>	N	Ma-Su	<b>16.05</b>	N	La	<b>18.15</b>	N	Ma-Su	<b>23.00</b>	I	Pe,La
<b>7.03</b>	K	Ma-Pe	<b>9.55</b>	N	Ma-La	<b>13.55</b>	N	Ma-La	<b>16.09</b>	I	Ma-Pe	<b>18.25</b>	N	Ma-La	<b>23.15</b>	N	Ma-Su
<b>7.09</b>	I	Ma-Pe	<b>10.00</b>			<b>14.00</b>			<b>16.13</b>	K	Ma-Pe	<b>18.30</b>	N	Su	<b>23.30</b>	I	Pe,La
<b>7.13</b>	K	Ma-Pe	<b>10.00</b>	N	Su	<b>14.00</b>	N	Su	<b>16.15</b>	N	La,Su	<b>18.35</b>	N	Ma-La	<b>23.45</b>	T	Ma-Su
<b>7.15</b>	N	La,Su	<b>10.05</b>	N	Ma-La	<b>14.05</b>	N	Ma-La	<b>16.19</b>	I	Ma-Pe	<b>18.45</b>	N	Ma-Su			
<b>7.19</b>	I	Ma-Pe	<b>10.15</b>	N	Ma-Su	<b>14.15</b>	N	Ma-Su	<b>16.23</b>	K	Ma-Pe	<b>18.55</b>	N	Ma-La			
<b>7.23</b>	K	Ma-Pe	<b>10.25</b>	N	Ma-La	<b>14.25</b>	N	Ma-La	<b>16.25</b>	N	La	<b>19.00</b>					
<b>7.29</b>	I	Ma-Pe	<b>10.30</b>	N	Su	<b>14.30</b>	N	Su	<b>16.29</b>	I	Ma-Pe	<b>19.00</b>	N	Su			
<b>7.33</b>	K	Ma-Pe	<b>10.35</b>	N	Ma-La	<b>14.35</b>	N	Ma-La	<b>16.30</b>	N	Su	<b>19.05</b>	N	Ma-La			

**Ma** Maanantai/Måndag/Monday  
**Ti** Tiistai/Tisdag/Tuesday  
**Ke** Keskiviikko/Onsdag/Wednesday  
**To** Torstai/Torsdag/Thursday  
**Pe** Perjantai/Fredag/Friday  
**La** Lauantai/Lördag/Saturday  
**Su** Sunnuntai/Söndag/Sunday

Poikkeus- ja juhlapyhäliikenne sekä vammaispalvelut: www.vr.fi ja  
 VR Asiakaspalvelu (klo 7.00-22.00) p. 0600 41 900 (1,99 € / puhelu+pvm/mpm).  
 Avvikelser, trafiken under helgdagar samt service för funktionshindrade:  
 www.vr.fi och VR Kundservice (kl. 7.00-22.00) t. 0600 41 901 (1,99 € / samtal+lna/msa).  
 Service alterations, service on holidays and services for the disabled: www.vr.fi,  
 VR Customer Care (7.00-22.00) t. 0600 41 902 price €1,99 + local network charge.

- 1) Ei kulussa / Går ej / Not on 2.9., 7.10., 4.11., 2.12., 13.1., 3.2., 3.3., 7.4., 5.5., 2.6.  
 2) Kulussa vain / Går endast / Only on 2.9., 7.10., 4.11., 2.12., 13.1., 3.2., 3.3., 7.4., 5.5., 2.6.

Junien pysähtymispaikat reittikartassa.  
 De stationer som tågen stannar på finns markerade på ruttkartan.  
 The stops of the trains are specified on the route map.

Voimassa alkaen/Gäller fr.o.m./Valid from 11.8.2014

